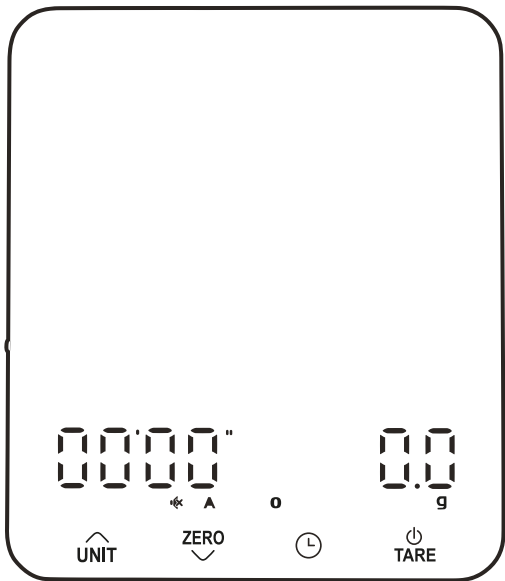


User manual

Coffee scale



SAFETY INSTRUCTIONS



BATTERY WARNING: KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

- This product is not a toy.
- Children must be supervised to ensure that they do not handle or play with the product.
- This product contains no user serviceable parts. Only a qualified electrician should attempt repairs.
- If any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- Do not insert fingers into any openings or inside the product.
- Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/high humidity environment.
- This product is a high precision device; handle it with care.
- This product is intended for domestic use only.

BATTERY SAFETY

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.
- Do not store above 60 °C.
- Avoid storage in direct sunlight.
- Do not dispose of exhausted batteries in household waste.
- Do not expose the batteries to heat or fire as they may explode.
- Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details.

- This product is fitted with a rechargeable 3.7 V Li-ion battery (non-removable).

Care and maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly.
Never immerse the scale in water or any other liquid.
Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

Instructions for use

Charging the scale

The battery icon and the word '**Lo**' will appear when the product is low on battery.
Connect the Type-C connector on the USB charging cable into the charging port on the scale and the other end to a compatible USB port.

Switching on the scale

To switch on the scale, press '**ON/TARE**'. Wait until display shows '**0**'.

Changing the volume of the scale

To switch the sound on or off, press and hold '**ZERO**' for approx. 5 seconds.

Converting weight units

Press '**UNIT**' to change between g, oz, lb:oz, ml and fl.oz. The ml and fl.oz measures are suitable for all water based liquids, e.g. wine, stock, milk.

Using the Add & Weigh feature

To weigh several ingredients at the same time, press '**ON/TARE**' to reset the display between each ingredient.

Using the stopwatch feature

Press '**ON**' to start or stop the stopwatch. To reset the stopwatch, press '**ZERO**'.

Using the timer feature

STEP 1: Press and hold '**ON**' to use the timer. The minutes display will start to flash.

STEP 2: Use '**UNIT**' and '**ZERO**' to set the number of minutes.

STEP 3: Tap '**ON**' to confirm the number of minutes. The seconds display will start to flash.

STEP 4: Use '**UNIT**' and '**ZERO**' to set the number of seconds.

STEP 5: Tap '**ON**' to confirm the number of seconds. The timer will now begin.



NOTE: Use '**ON**' to pause the timer and '**ZERO**' to reset the timer to zero.

Using the auto timer feature

STEP 1: Press and hold '**UNIT**' for approx. 5 seconds. The auto timer indicator '**A**' will start to flash, and the display will show '**OFF**'.

STEP 2: Press '**ZERO**' to switch the auto timer feature on. The indicator will continue to flash.

STEP 3: Place the brewing container on the scale. After approx. 3 seconds, the weight reading will reset.

STEP 4: Add coffee grounds to the brewing container. After approx. 6 seconds the weight reading will reset.

STEP 5: Slowly pour in water until the desired amount has been added. As soon as the scale detects the flow of water, the timer will start.

STEP 6: Once the desired brewing time has been reached, remove the brewing apparatus from the scale. Use '⏸' to pause the timer and 'ZERO' to reset the timer to '0'.

Switching off the scale

Hold '⏸/TARE' for 2–3 seconds. Auto switch off will occur if display shows '0' or the same weight reading for 1 minute.



NOTE: Auto switch off will not occur if the timer or stopwatch are in use. To maximise the battery life, switch the scale off when not in use.

Warning indicators

Lo: Low power; charge the scale.

UnSt: Unstable platform, ensure scale is placed on a firm, flat surface.

Err: Max. weight capacity exceeded; remove some weight from the platform.

–: Negative load. Press '⏸/TARE' to return to '0'.

Specifications

Product code: SA00692

Display: LED

Battery: 1 x 3.7 V Li-ion battery

Units: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT RELATIF AUX PILES : TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Veillez à ce que les enfants ne manipulent pas et ne jouent pas avec le produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations.
- Si toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- N'insérez pas les doigts dans les ouvertures ni à l'intérieur du produit.

- Ne placez, rangez ou utilisez le produit ni à proximité de la lumière directe du soleil ou de sources directes de chaleur, ni dans un environnement très humide.
- Ce produit est un appareil de haute précision. Manipulez-le avec précaution.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- En cas de fuite de la batterie ou des piles, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles/batteries.
- N'entrez pas le produit à une température supérieure à 60 °C.
- Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil.
- Ne jetez pas les piles/batteries usagées avec les ordures ménagères.
- N'exposez pas les piles/batteries à la chaleur ou au feu, car elles pourraient exploser.
- Une fois les piles/batteries usagées, apportez-les à la déchetterie la plus proche. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.
- Ce produit est équipé d'une batterie Li-ion rechargeable de 3,7 V (non amovible).

Entretien et maintenance

Nettoyez la surface extérieure de la balance à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis laissez-la sécher complètement. N'immergez jamais la balance dans l'eau ni dans tout autre liquide.

N'utilisez pas de détergents ni de tampons à rincer agressifs ou abrasifs pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

Mode d'emploi

Chargement de la balance

L'icône de la batterie et le mot « **Lo** » s'affichent à l'écran lorsque la batterie du produit est faible. Branchez le connecteur Type-C du câble de charge USB sur le port de charge de la balance et l'autre extrémité sur un port USB compatible.

Mise sous tension de la balance

Pour allumer la balance, appuyez sur « **⏻/TARE** ». Attendez que « **0** » s'affiche.

Changement du volume de la balance

Pour activer ou désactiver le volume, appuyez sur « **ZERO** » pendant environ 5 secondes.

Conversion des unités de poids

Appuyez sur « **UNIT** » pour passer des grammes aux onces, livres, millilitres et onces liquides. Les mesures en millilitres et onces liquides conviennent à tous les liquides à base d'eau, comme le vin, le bouillon et le lait.

Utilisation de la fonction tare « Add & Weigh »

Pour peser plusieurs ingrédients en même temps, appuyez sur « **⏻/TARE** » afin de réinitialiser l'écran entre chaque ingrédient.

Utilisation de la fonction chronomètre

Appuyez sur « **⌚** » pour démarrer ou arrêter le chronomètre. Pour réinitialiser le chronomètre, appuyez sur « **ZERO** ».

Utilisation de la fonction minuteur

ÉTAPE 1 : appuyez longuement sur « **⌚** » pour utiliser le minuteur. L'écran des minutes commence à clignoter.
ÉTAPE 2 : utilisez « **UNIT** » et « **ZERO** » pour régler le nombre de minutes.

ÉTAPE 3 : appuyez sur « **⌚** » pour confirmer le nombre de minutes. L'écran des secondes commence à clignoter.
ÉTAPE 4 : utilisez « **UNIT** » et « **ZERO** » pour régler le nombre de secondes.

ÉTAPE 5 : appuyez sur « **⌚** » pour confirmer le nombre de secondes. Le minuteur démarre.



REMARQUE : appuyez sur « **⌚** » pour mettre le minuteur en pause et sur « **ZERO** » pour le réinitialiser.

Utilisation de la fonction chronomètre automatique

ÉTAPE 1 : appuyez sur « **UNIT** » pendant environ 5 secondes. L'indicateur du chronomètre automatique « **A** » commence à clignoter et l'écran affiche « **OFF** ».

ÉTAPE 2 : appuyez sur « **ZERO** » pour activer la fonction chronomètre automatique. L'indicateur continue à clignoter.
ÉTAPE 3 : placez le récipient de percolation sur la balance. Au bout de 3 secondes environ, le poids se réinitialise.

ÉTAPE 4 : ajoutez les grains de café dans le récipient de percolation. Au bout de 6 secondes environ, le poids se réinitialise.

ÉTAPE 5 : versez lentement la quantité d'eau souhaitée. Dès que la balance détecte le flux d'eau, le chronomètre démarre.

ÉTAPE 6 : une fois le temps de percolation souhaité écoulé, retirez le récipient de percolation de la balance. Appuyez sur « **⌚** » pour mettre le chronomètre en pause et sur « **ZERO** » pour le réinitialiser sur « **0** ».

Mise hors tension de la balance

Appuyez sur « **⏻/TARE** » pendant 2 à 3 secondes. L'arrêt automatique se produit si l'écran indique « **0** » ou si le même poids est affiché pendant 1 minute.



REMARQUE : l'arrêt automatique ne se produit pas si le minuteur ou le chronomètre sont en cours d'utilisation. Pour maximiser l'autonomie de la batterie, éteignez la balance lorsque vous ne l'utilisez pas.

Voyants d'avertissement

Lo : faible puissance ; chargez la balance.

UnSt : plateau instable ; assurez-vous que la balance est placée sur une surface stable et plate.

Err : capacité max. dépassée. Retirez un peu de poids du plateau.

– : charge négative. Appuyez sur « **⏻/TARE** » pour revenir à « **0** ».

Spécifications

Code produit : SA00692

Écran : LED

Alimentation : 1 batterie Li-ion de 3,7 V

Unités : g (grammes), lb (livres), oz (onces), ml (millilitres), fl.oz (onces liquides)

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES



**BATTERIWAARSCHUWING: BUITEN
HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.**

- Dit product is geen speelgoed.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze het product gebruiken of ermee spelen.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren.
- Als het apparaat of een onderdeel daarvan defect, gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat om mogelijk letsel te voorkomen.
- Steek geen vingers in openingen of in het product.

- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van direct zonlicht of directe warmtebronnen, of in een vochtige omgeving.
- Dit product is een uiterst nauwkeurig apparaat; ga er voorzichtig mee om.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

VEILIG OMGAAN MET BATTERIJEN

- Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden.
- Als een accu of celbatterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de lekvloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen.
- Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de celbatterijen of accu's langdurig niet zijn gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat ze weer optimaal presteren.
- Houd accu's buiten het bereik van kinderen.
- Accu's mogen niet worden geplet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.
- Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C.
- Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Gooi lege accu's niet bij het gewone huishoudelijk afval.
- Stel de accu's niet bloot aan vuur of hitte, want dan kunnen ze exploderen.
- Als de accu's niet meer bruikbaar zijn, dient u het product te recyclen via een plaatselijk inleverpunt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties.
- Dit product is uitgerust met een oplaadbare Li-ion-accu van 3,7 V (niet verwijderbaar).

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek en laat de weegschaal goed drogen. Dompel de weegschaal niet onder in water of een andere vloeistoffen. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de weegschaal schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

Gebruiksaanwijzing De weegschaal opladen

Het batterijpictogram en het woord 'Lo' worden getoond wanneer de batterij van het product bijna leeg is.

Sluit de Type-C-aansluiting van de USB-oplaadkabel aan op de oplaadpoort van de weegschaal en verbind het andere uiteinde op een compatibele USB-poort.

De weegschaal inschakelen

Schakel de weegschaal in door op '⏻-TARE' te drukken. Wacht totdat '0' op het display wordt weergegeven.

Het volume van de weegschaal wijzigen

Houd 'ZERO' ongeveer 5 seconden ingedrukt om het volume in of uit te schakelen.

Gewichtseenheden converteren

Druk op 'UNIT' om te wisselen tussen g, oz, lb:oz, ml en fl.oz. De eenheden ml en fl.oz zijn geschikt voor alle vloeistoffen op waterbasis, zoals wijn, bouillon en melk.

De toevoegfunctie gebruiken

Om verschillende ingrediënten in één keer af te wegen, drukt u op '⏻/TARE' om het display tussen elk ingrediënt te resetten.

De stopwatchfunctie gebruiken

Druk op '⌚' om de stopwatch te starten of te stoppen. Om de stopwatch te resetten, drukt u op 'ZERO'.

De timerfunctie gebruiken

STAP 1: Houd '⌚' ingedrukt om de timer te gebruiken. De minutenweergave begint te knipperen.

STAP 2: Gebruik 'UNIT' en 'ZERO' om het aantal minuten in te stellen.

STAP 3: Druk op '⌚' om het aantal minuten te bevestigen. De secondenweergave begint te knipperen.

STAP 4: Gebruik 'UNIT' en 'ZERO' om het aantal seconden in te stellen.

STAP 5: Druk op '⌚' aan om het aantal seconden te bevestigen. De timer begint nu.



OPMERKING: Gebruik '⌚' om de timer te pauzeren en 'ZERO' om de timer op nul terug te zetten.

De automatische timerfunctie gebruiken

STAP 1: Houd 'UNIT' ongeveer 5 seconden ingedrukt. De automatische timerindicator 'A' begint te knipperen en op het display wordt 'OFF' weergegeven.

STAP 2: Druk op 'ZERO' om de automatische timerfunctie in te schakelen. De indicator blijft knipperen.

STAP 3: Plaats het koffiezetreservoir op de weegschaal. Na ca. 3 seconden wordt het gemeten gewicht gereset.

STAP 4: Voeg gemalen koffie toe aan het koffiezetreservoir. Na ca. 6 seconden wordt het gemeten gewicht gerest.

STAP 5: Giet langzaam water erin tot de gewenste hoeveelheid is toegevoegd. Zodra de weegschaal de waterstroom detecteert, start de timer.

STAP 6: Zodra de gewenste zettijd is bereikt, verwijdert u het koffiezetapparaat van de weegschaal. Gebruik '⌚' om de timer te pauzeren en 'ZERO' om de timer op '0' terug te zetten.

De weegschaal uitschakelen

Houd 'ON/TARE' 2–3 seconden ingedrukt. Automatisch uitschakelen wordt geactiveerd wanneer '0' wordt weergegeven op het display of wanneer 1 minuten hetzelfde gewicht wordt weergegeven.



OPMERKING: Automatische uitschakeling vindt niet plaats als de timer of stopwatch in gebruik is. Om de levensduur van de batterij te maximaliseren, zet u de weegschaal uit wanneer u de weegschaal niet gebruikt.

Waarschuwingen

Lo: Accu bijna leeg; laad de weegschaal op.

Unst: Onstabiel oppervlak, zorg ervoor dat de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond wordt geplaatst.

Err: Max. gewichtscapaciteit overschreden; verwijder wat gewicht van het plateau.

–: Negatieve belasting. Druk op 'ON/TARE' om terug te gaan naar '0'.

Specificaties

Productcode: SA00692

Display: LED

Batterij: 1 Li-ion-accu van 3,7 V

Eenheden: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

DE I Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE



BATTERIEWARNING: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Produkt nicht bedienen oder damit spielen.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden.
- Wenn Teile des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht in die Öffnungen oder das Innere des Produkts.
- Legen Sie das Produkt nicht in die Nähe von direkter Sonneneinstrahlung, direkten Wärmequellen oder in eine feuchte Umgebung

bzw. Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit und lagern oder verwenden Sie es dort auch nicht.

- Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Hochpräzisionsgerät. Gehen Sie vorsichtig damit um.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.

BATTERIESICHERHEIT

- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Bei undichten Batterien/Akkus oder einer undichten Zelle sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zerdücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Batterien/Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- Lagern Sie sie nicht über 60 °C.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung.
- Entsorgen Sie ausgesiente Batterien/Akkus nicht im Hausmüll.
- Setzen Sie Akkus nicht Hitze oder Feuer aus, da sie sonst explodieren können.
- Wenn die Akkus leer sind, entsorgen Sie sie bei einer örtlichen Recyclingstation. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.
- Dieses Produkt ist mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku mit 3,7 V ausgestattet (nicht herausnehmbar).

Pflege und Wartung

Wischen Sie die Waage von außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen. Tauchen Sie die Waage nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um die Waage zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

Gebrauchsanweisung

Aufladen der Waage

Das Batteriesymbol und das Wort „Lo“ erscheinen, wenn die Batterieleistung des Geräts schwach ist. Verbinden Sie das Typ-C-Ende des USB-Ladekabels mit dem Ladeanschluss der Waage und das andere Ende mit einem kompatiblen USB-Anschluss.

Einschalten der Waage

Um die Waage einzuschalten, drücken Sie „**⏻/TARE**“. Warten Sie, bis die Anzeige „0“ anzeigt.

Ändern der Lautstärke der Waage

Halten Sie zum Einschalten der Smartwatch die Taste „**ZERO**“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt.

Umrechnen von Gewichtseinheiten

Drücken Sie „**UNIT**“, um zwischen g, oz, lb:oz, ml und fl.oz zu wechseln. Die Einheiten ml und fl.oz eignen sich zum Messen von wasserbasierten Flüssigkeiten wie Wein, Brühe und Milch.

Verwenden der Zuwiege- und Nullstellungsfunktion

Um mehrere Zutaten gleichzeitig zu wiegen, drücken Sie „**⏻/TARE**“, um die Anzeige zwischen jeder einzelnen Zutat zurückzusetzen.

Verwenden der Stoppuhr-Funktion

Drücken Sie auf „**⌚**“, um die Stoppuhr zu starten oder anzuhalten. Um die Stoppuhr zurückzusetzen, drücken Sie auf „**ZERO**“.

Verwenden der Timer-Funktion

SCHRITT 1: Halten Sie die Taste „**⌚**“ gedrückt, um den Timer zu verwenden. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.

SCHRITT 2: Verwenden Sie „**UNIT**“ und „**ZERO**“, um die Anzahl der Minuten festzulegen.

SCHRITT 3: Tippen Sie auf „**⌚**“, um die Anzahl der Minuten zu bestätigen. Die Sekunden-Anzeige beginnt zu blinken.

SCHRITT 4: Verwenden Sie „**UNIT**“ und „**ZERO**“, um die Anzahl der Sekunden festzulegen.

SCHRITT 5: Tippen Sie auf „**⌚**“, um die Anzahl der Sekunden zu bestätigen. Der Timer startet nun.



HINWEIS: Verwenden Sie „**⌚**“, um den Timer anzuhalten, und „**ZERO**“, um den Timer auf Null zurückzusetzen.

Verwenden der automatischen Timerfunktion

SCHRITT 1: Halten Sie „**UNIT**“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Die automatische Timer-Anzeige „**A**“ beginnt zu blinken und auf dem Display wird „**OFF**“ angezeigt.

SCHRITT 2: Drücken Sie die Taste „**ZERO**“, um die automatische Timerfunktion einzuschalten. Die Anzeige blinkt weiter.

SCHRITT 3: Stellen Sie den Brühbehälter auf die Waage. Nach ca. 3 Sekunden wird das Gewicht zurückgesetzt.

SCHRITT 4: Füllen Sie Kaffeepulver in den Brühbehälter. Nach ca. 6 Sekunden wird das Gewicht zurückgesetzt.

SCHRITT 5: Gießen Sie langsam Wasser ein, bis die gewünschte Menge hinzugefügt wurde. Sobald die Waage den Wasserfluss erkennt, startet der Timer.

SCHRITT 6: Entfernen Sie den Brühbehälter von der Waage, sobald die gewünschte Brühzeit erreicht ist. Verwenden Sie „**⌚**“ um den Timer anzuhalten und „**ZERO**“, um den Timer auf „0“ zurückzusetzen.

Ausschalten der Waage

Halten Sie „**⏻/TARE**“ für 2 bis 3 Sekunden gedrückt. Eine automatische Abschaltung erfolgt, wenn auf der Anzeige 1 Minuten lang „0“ oder dieselbe Gewichtsmessung angezeigt wird.



HINWEIS: Die automatische Abschaltung erfolgt nicht, wenn der Timer oder die Stoppuhr verwendet werden. Um die Lebensdauer des Akkus zu maximieren, schalten Sie die Waage aus, wenn sie nicht verwendet wird.

Warnanzeigen

Lo: Niedriger Ladezustand. Laden Sie die Waage.

UnSt: Instabile Plattform: Stellen Sie sicher, dass die Waage auf eine stabile, ebene Oberfläche gestellt wird.

Err: Max. Tragfähigkeit überschritten. Entfernen Sie etwas Gewicht von der Waage.

–: Negative Last. Drücken Sie „**⏻/TARE**“, um zu „0“ zurückzukehren.

Technische Daten

Produktcode: SA00692

Anzeige: LED

Batterien: 1 Lithium-Ionen-Akku mit 3,7 V

Einheiten: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS:
MANTENGA EL PRODUCTO FUERA
DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

- Este producto no es un juguete.
- Evite que los niños manipulen el producto o jueguen con él.
- Este producto contiene piezas que el usuario no puede reparar. Las reparaciones solo debe realizarlas un electricista cualificado.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si alguna pieza no funciona correctamente, o si el dispositivo ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.

- No introduzca los dedos en ninguna abertura ni dentro del producto.
- No coloque, guarde ni use el producto cerca de la luz solar directa ni de fuentes de calor directas, ni en entornos húmedos o con un alto nivel de humedad.
- Este producto es un dispositivo de alta precisión; manéjelo con cuidado.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

SEGURIDAD DE LAS PILAS/BATERÍAS

- No se debe realizar un cortocircuito en los terminales de alimentación.
- En caso de que la batería o pila tenga fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico.
- Las baterías y pilas secundarias se deben cargar antes de su uso. Después de largos periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar las baterías o pilas varias veces para disfrutar del máximo rendimiento.
- Mantenga las baterías y pilas fuera del alcance de los niños.
- No aplaste, perfore, desmonte ni dañe de otro modo las baterías o pilas.
- No almacene las baterías o pilas a más de 60 °C.
- Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.
- No deseche las baterías o pilas agotadas en la basura del hogar.
- No exponga las baterías o pilas al calor o al fuego, ya que podrían explotar.
- Una vez que las baterías o pilas se agoten, deseche el producto en un punto de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.
- Este producto cuenta con una batería recargable de litio de 3,7 V (no extraíble).

Cuidados y mantenimiento

Limpie la parte exterior de la báscula con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente. No sumerja la báscula en agua ni en ningún otro líquido. No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar la báscula, ya que su uso podría causar daños en el aparato.

Instrucciones de uso

Carga de la báscula

Cuando la batería del producto esté baja de carga, aparecerá el icono de batería y la palabra **"Lo"**. Conecte el conector tipo C del cable de carga USB al puerto de carga de la báscula y el otro extremo a un puerto USB compatible.

Encendido de la báscula

Para encender la báscula, pulse **"O/TARE"**. Espere hasta que la pantalla muestre **"0"**.

Cambio del volumen de la báscula

Para activar o desactivar el volumen, mantenga pulsado **"ZERO"** durante aproximadamente 5 segundos.

Conversión de unidades de peso

Pulse **"UNIT"** para cambiar entre g, oz, lb, oz, ml y fl. oz. Las medidas en ml y fl. oz son ideales para líquidos con base de agua, como vino, caldo o leche.

Uso de la función Añadir y pesar

Para pesar varios ingredientes de forma simultánea, pulse **"O/TARE"** para restablecer la pantalla con cada nuevo ingrediente.

Uso de la función de cronómetro

Pulse **"O"** para iniciar o detener el cronómetro. Para restablecer el cronómetro, pulse **"ZERO"**.

Uso de la función de temporizador

PASO 1: Mantenga pulsado **"O"** para utilizar el temporizador. La pantalla de minutos empezará a parpadear.

PASO 2: Utilice **"UNIT"** y **"ZERO"** para establecer los minutos.

PASO 3: Pulse **"O"** para confirmar los minutos. La pantalla de segundos empezará a parpadear.

PASO 4: Utilice **"UNIT"** y **"ZERO"** para establecer los segundos.

PASO 5: Pulse **"O"** para confirmar los segundos. El temporizador se iniciará ahora.



NOTA: Utilice **"O"** para pausar el temporizador y **"ZERO"** para ponerlo a cero.

Uso de la función de temporizador automático

PASO 1: Mantenga pulsado **"UNIT"** durante aproximadamente 5 segundos. El indicador del temporizador automático **"A"** comenzará a parpadear y la pantalla mostrará **"OFF"**.

PASO 2: Pulse **"ZERO"** para activar la función de temporizador automático. El indicador seguirá parpadeando.

PASO 3: Coloque el recipiente de preparación de café sobre la báscula. Después de aproximadamente 3 segundos, se reseteará el peso.

PASO 4: Añada café molido al recipiente de preparación. Después de aproximadamente 6 segundos, se reseteará el peso.

PASO 5: Vierta lentamente la cantidad deseada de agua. En cuanto la báscula detecte el flujo de agua, se iniciará el temporizador.

PASO 6: Una vez que pase el tiempo de preparación deseado, retire el aparato de preparación de la báscula. Utilice "⏸" para pausar el temporizador y "ZERO" para ponerlo a "0".

Apagado de la báscula

Mantenga pulsado "⏸/TARE" durante 2–3 segundos. El dispositivo se apagará automáticamente si la pantalla muestra "0" o la misma lectura de peso durante 1 minuto.



NOTA: El dispositivo no se apagará automáticamente si se están utilizando las funciones de temporizador o de cronómetro. Para maximizar la duración de la batería, apague la báscula cuando no la esté utilizando.

Indicadores de advertencia

Lo: Baja potencia; cargue la báscula.

UnSt: Plataforma inestable; asegúrese de colocar la báscula sobre una superficie plana y firme.

Err: Capacidad de peso máxima excedida; quite parte del peso de la plataforma.

–: Carga negativa. Pulse "⏸/TARE" para volver al ajuste "0".

Especificaciones

Código de producto: SA00692

Pantalla: LED

Batería: 1 batería de iones de litio de 3,7 V

Unidades: g, oz, lb. oz, ml, fl. oz

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



**AVVERTENZA SULLA BATTERIA:
TENERE FUORI DALLA PORTATA
DEI BAMBINI.**

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- È necessario verificare che i bambini non utilizzino né giochino con l'apparecchio.
- Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Il prodotto può essere riparato solo da un elettricista qualificato.
- In caso di malfunzionamento di una qualsiasi parte dell'apparecchio, o in caso il prodotto abbia subito cadute o danni, interrompere immediatamente l'utilizzo onde evitare possibili lesioni.
- Non inserire le dita in nessuna fessura o all'interno del prodotto.

- Non collocare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità della luce diretta del sole, di fonti di calore dirette oppure in un ambiente umido/ad alto grado di umidità.
- Questo prodotto è un dispositivo ad alta precisione; maneggiarlo con cura.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.
- In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria e dalle pile, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Caricare le batterie e le pile secondarie prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le pile o le batterie per ottimizzarne le prestazioni.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non schiacciare, forare, smontare o danneggiare in qualsiasi altro modo le batterie.
- Non conservare a temperature superiori a 60 °C.
- Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.
- Non smaltire le batterie scariche nei rifiuti domestici.
- Non esporre le batterie a fonti di calore o fiamme, onde evitare esplosioni.
- Una volta giunte a esaurimento, smaltire le batterie presso le apposite strutture. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.
- Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V (non rimovibile).

Cura e manutenzione

Pulire la superficie esterna della bilancia con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare bene.

Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi né spugne abrasive per la pulizia della bilancia, onde evitare possibili danni.

Istruzioni per l'uso Caricamento della bilancia

Quando il livello della batteria è basso, sul display del prodotto compariranno l'icona della batteria e la scritta "Lo". Collegare il connettore Type-C del cavo di ricarica USB alla porta di ricarica della bilancia e l'altra estremità del cavo a una porta USB compatibile.

Accensione della bilancia

Per accendere la bilancia, premere "☺-TARE". Attendere fino alla comparsa di "0" sul display.

Modifica del volume della bilancia

Per attivare o disattivare il volume, tenere premuto "ZERO" per circa 5 secondi.

Conversione delle unità di peso

Premere "UNIT" per selezionare l'unità di misura tra g, oz, lb:oz, ml e fl.oz. Le misure ml e fl.oz sono adatte a tutti i liquidi a base di acqua, come vino, brodo e latte.

Utilizzo della funzione Aggiungi e pesa

Per pesare diversi ingredienti nello stesso momento, premere "☺-TARE" per azzerare il display tra un ingrediente e l'altro.

Utilizzo della funzione cronometro

Premere "☺" per avviare o interrompere il cronometro. Per azzerare il cronometro, premere "ZERO".

Utilizzo della funzione timer

PASSAGGIO 1: tenere premuto "☺" per utilizzare il timer. Il display dei minuti inizia a lampeggiare.

PASSAGGIO 2: utilizzare "UNIT" e "ZERO" per impostare il numero di minuti.

PASSAGGIO 3: toccare "☺" per confermare il numero di minuti. Il display dei secondi inizia a lampeggiare.

PASSAGGIO 4: utilizzare "UNIT" e "ZERO" per impostare il numero di secondi.

PASSAGGIO 5: toccare "☺" per confermare il numero di secondi. A questo punto, il timer viene avviato.



NOTA: utilizzare "☺" per mettere in pausa il timer e "ZERO" per azzerarlo.

Utilizzo della funzione di timer automatico

PASSAGGIO 1: tenere premuto "UNIT" per circa 5 secondi. La spia del timer automatico "A" inizierà a lampeggiare, e lo schermo mostrerà "OFF".

PASSAGGIO 2: premere "ZERO" per attivare la funzione di timer automatico. La spia continuerà a lampeggiare.

PASSAGGIO 3: posizionare il contenitore di erogazione sulla bilancia. Dopo 3 secondi circa, il peso rilevato verrà azzerato.

PASSAGGIO 4: aggiungere il caffè macinato nel contenitore di erogazione. Dopo 6 secondi circa, il peso rilevato verrà azzerato.

PASSAGGIO 5: versare lentamente l'acqua fino a raggiungere la quantità desiderata. Non appena la bilancia rileva l'acqua, il timer si avvia.

PASSAGGIO 6: una volta raggiunto il tempo di infusione desiderato, rimuovere il dispositivo di erogazione dalla bilancia. Utilizzare "☺" per mettere in pausa il timer e "ZERO" per azzerarlo "0".

Spegnimento della bilancia

Premere "☺-TARE" per 2-3 secondi. La bilancia si spegne automaticamente se sul display viene visualizzato "0" o lo stesso peso per 1 minuto.



NOTA: lo spegnimento automatico non si verifica se il timer o il cronometro sono in uso. Per ottimizzare la durata della batteria, spegnere la bilancia se non è in uso.

Indicazioni di avvertenza

Lo: batteria in esaurimento; ricaricare la bilancia.

UnSt: piattaforma instabile; assicurarsi che la bilancia sia posizionata su una superficie piana e stabile.

Err: massima capacità di peso superata; rimuovere parte del peso dalla piattaforma.

–: carico negativo. Premere "☺-TARE" per tornare a "0".

Specifiche

Codice prodotto: SA00692

Display: LED

Batterie: 1 batteria agli ioni di litio da 3,7 V

Unità: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

PL Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

ISTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: PRZECZOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.

- Produkt nie jest zabawką.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem.
- Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Urządzenie powinien naprawiać tylko wykwalifikowany elektryk.
- Jeśli jakkolwiek część urządzenia nie działa prawidłowo bądź została ona upuszczona lub zniszczona, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
- Nie wkładać palców w żadne otwory ani do wnętrza produktu.
- Nie należy umieszczać, przechowywać ani używać produktu w pobliżu bezpośredniego źródła światła słonecznego lub ciepła ani w wilgotnym miejscu lub w miejscu o dużej wilgotności.
- Ten produkt jest urządzeniem o wysokiej precyzji; należy obchodzić się z nim ostrożnie.

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

BEZPIECZEŃSTWO AKUMULATORA

- Nie należy zwierać zacisków zasilania.
- W przypadku wycieku z akumulatora i ognia nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- Ognia wtórne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów lub ogniw w celu uzyskania ich maksymalnej wydajności.
- Przechowywać akumulatory i baterie poza zasięgiem dzieci.
- Akumulatorów nie wolno zgniatać, przebić, rozbierać ani powodować w nich innych uszkodzeń.
- Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60 °C.
- Unikać przechowywania w nasłonecznionym miejscu.
- Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać do domowych pojemników na śmieci.
- Nie wolno wystawiać akumulatorów na działanie wysokiej temperatury ani ognia, ponieważ mogą one wybuchnąć.
- Gdy akumulatory nie nadają się już do użytku, należy oddać produkt do lokalnego punktu recyklingu. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w organach samorządowych.
- Produkt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy 3,7 V (niewymienny).

Konserwacja

Wytrzyj zewnętrzną część wagi za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz.

Nie wolno zanurzać wagi w wodzie ani innym płynie. Do czyszczenia wagi nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani druczianych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia.

Instrukcja obsługi Ładowanie wagi

Kiedy waga jest bliska rozładowania, pojawi się ikona baterii oraz napis „Lo”.

Końcówkę typu C przewodu do ładowania przez USB należy podłączyć do portu ładowania typu C na wadze, a drugą do zgodnego portu USB.

Włączanie wagi

Aby włączyć wagę, naciśnij przycisk „/TARE”. Odczekaj do momentu wyświetlenia na wyświetlaczu wskazania „0”.

Zmiana głośności dźwięku wagi

Aby włączyć lub wyłączyć dźwięki, naciśnij i przytrzymaj przycisk „ZERO” przez około 5 sekund.

Zmiana jednostek masy

Naciśnij przycisk „UNIT”, aby przełączać między następującymi jednostkami: g, oz, lb:oz, ml i fl.oz. Jednostki ml i fl.oz nadają się do ważenia wszystkich płynów na bazie wody, np. wina, bulionu, mleka.

Korzystanie z funkcji Dodaj i zważ

Aby zważyć kilka różnych składników jednocześnie, naciśnij przycisk „/TARE”, aby zresetować wyświetlacz pomiędzy poszczególnymi składnikami.

Korzystanie z funkcji stopera

Naciśnij przycisk „”, aby uruchomić lub zatrzymać stoper. Aby zresetować stoper, naciśnij przycisk „ZERO”.

Korzystanie z funkcji minutnika

KROK 1: naciśnij i przytrzymaj przycisk „”, aby skorzystać z minutnika. Wyświetlacz minut zacznie migać.

KROK 2: użyj przycisków „UNIT” i „ZERO”, aby ustawić liczbę minut.

KROK 3: dotknij opcji „”, aby potwierdzić liczbę minut. Wyświetlacz sekund zacznie migać.

KROK 4: użyj przycisków „UNIT” i „ZERO”, aby ustawić liczbę sekund.

KROK 5: dotknij opcji „”, aby potwierdzić liczbę sekund. Rozpocznie się odliczanie czasu.



UWAGA: użyj przycisku „”, aby wstrzymać odliczanie czasu, a przycisku „ZERO”, aby wyzerować minutnik.

Korzystanie z funkcji automatycznego zegara

KROK 1: naciśnij i przytrzymaj przycisk „UNIT” przez 5 sekund. Wskaźnik automatycznego zegara „A” zacznie migać, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OFF”.

KROK 2: naciśnij przycisk „ZERO”, aby włączyć funkcję automatycznego zegara. Wskaźnik będzie nadal migać.

KROK 3: umieść pojemnik do parzenia na wadze. Po ok. 3 sekundach zostanie wyświetlony odczyt.

KROK 4: dodaj fusy do pojemnika do parzenia kawy. Po ok. 6 sekundach zostanie wyświetlony odczyt.

KROK 5: powoli wlej wodę w pożądaną ilość. Gdy tylko waga wykryje przepływ wody, włączy się zegar.

KROK 6: po upływie żądanego czasu parzenia wyjmij urządzenie do parzenia z wagi. Użyj przycisku „”, aby wstrzymać odliczanie czasu, a przycisku „ZERO”, aby zresetować minutnik do wartości „0”.

Wyłączanie wagi

Przytrzymaj przycisk „/TARE” przez 2–3 sekundy. Automatyczne wyłączenie następuje, gdy na wyświetlaczu przez jedną minutę pojawi się „0” lub ten sam odczyt wagi.



UWAGA: automatyczne wyłączenie nie nastąpi, jeśli używany jest minutnik lub stoper. Aby maksymalnie wydłużyć czas pracy baterii, wyłącz wagę, gdy nie jest używana.

Kontrolki ostrzegawcze

Lo: Niska moc; naładuj wagę.

UnSt: Niestabilna platforma; sprawdź, czy waga jest umieszczona na twardej, płaskiej powierzchni.

Err: przekroczono maksymalny udźwig; usunąć nieco ciężaru z wagi.

–: Obciążenie ujemne. Naciśnij przycisk „TARE”, aby powrócić do wartości „0”.

Dane techniczne

Kod produktu: SA00692

Wyswietlacz: LED

Baterie: 1 akumulator litowo-jonowy 3,7 V

Jednostki: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

HU | Ōrizzze meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



**ELEMBIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS:
TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA.**

- Ez a termék nem játék.
- A gyermekek folyamatos felügyeletével biztosítsa, hogy ne játszhassanak a termékkel.
- A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. A javítást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.
- Ha a készülék bármely része meghibásodott, leesett vagy megsérült, a sérülések elkerülése érdekében azonnal fűgessze fel a készülék használatát.
- Ne helyezze bele az ujjait a termék nyílásaiba, és ne nyúljon a termékbe.
- Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak kitéve, valamint nedves/párás környezetben.
- Ez a termék nagy pontosságú eszköz; óvatosan kezelje.
- Ez a termék kizárólag háztartási célú használatra szolgál.

AKKUMULÁTORBIZTONSÁG

- A dugvillákat tilos rövidre zárn.
- Az akkumulátor és a telep szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrére vagy a szemébe. Ha érintkezett a

folyadékkal, bőséges vízzel mossa le az érintett területet, és forduljon orvoshoz.

- A másodlagos telepeket és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Hosszabb ideig tartó tárolás esetén előfordulhat, hogy a maximális teljesítmény eléréséhez többször is fel kell töltenie és le kell mértenie a telepeket vagy akkumulátorokat.
- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva.
- Az elemeket ne törje össze, ne lyukassa ki, ne szerelje szét, illetve ne károsítsa semmilyen más módon.
- Ne tárolja 60 °C feletti hőmérsékleten.
- Ne tárolja közvetlen napfénynek kitett helyen.
- A tönkrement akkumulátort ne dobja a háztartási hulladékba.
- Az akkumulátort ne tegye ki hőnek vagy tűznek, mert felrobbanhat.
- Ha az akkumulátor tönkrement, adja le a terméket egy újrahasznosító állomáson. További részletekért forduljon a helyi önkormányzati hivatalhoz.
- A termék egy 3,7 V-os (nem eltávolítható) lítiumion-akkumulátorral rendelkezik.

Ápolás és karbantartás

A mérleg külsejét törölje le puha, nedves ruhával, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne merítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba. A mérleg tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

Használati útmutató

A mérleg töltése

Ha a termék akkumulátorának töltöttsége alacsony, az akkumulátor ikon és a „Lo” szó jelenik meg. Csatlakoztassa az USB-töltőkábel C-típusú USB-s végét a mérlegen lévő töltőporthoz, a másik végét pedig egy kompatibilis USB-porthoz.

A mérleg bekapcsolása

A mérleg bekapcsolásához nyomja meg a „TARE” lehetőséget. Várjon, amíg a kijelzőn a „0” érték lesz látható.

A mérleg hangerejének módosítása

A hangerő be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva a „ZERO” gombot kb. 5 másodpercig.

Mértékegységek átváltása

A „UNIT” gomb megnyomásával válthat a g, oz, lb:oz, ml és fl.oz mértékegységek között. A ml és fl.oz mértékegységek megfelelőek minden vízalapú folyadék, pl. bor, húsleves és tej méréséhez.

A hozzáadás és a mérés funkció használata

Ha egy edényben több összetevőt szeretne lemérni, nyomja meg a „**Ö/TARE**” gombot, hogy az egyes összetevők között alaphelyzetbe állítsa kijelzőt.

A stopperóra funkció használata

Nyomja meg a „**Ö**” gombot a stopperóra elindításához vagy leállításához. A stopperóra visszaállításához nyomja meg a „**ZERO**” gombot.

Az időzítő funkció használata

- 1. LÉPÉS:** Az időzítő használatához tartsa lenyomva a „**Ö**” gombot. A perckijelző villogni kezd.
- 2. LÉPÉS:** A percek számának beállításához használja a „**UNIT**” és a „**ZERO**” gombokat.
- 3. LÉPÉS:** A percek megerősítéséhez nyomja meg a „**Ö**” gombot. A másodperckijelző villogni kezd.
- 4. LÉPÉS:** A másodpercek számának beállításához használja a „**UNIT**” és a „**ZERO**” gombokat.
- 5. LÉPÉS:** A másodpercek megerősítéséhez koppintson a „**Ö**” gombra. Az időzítő elindul.



MEGJEGYZÉS: Használja a „**Ö**” gombot az időzítő szüneteltetéséhez és a „**ZERO**” gombot az időzítő nullára állításához.

Az automata időzítő használata

- 1. LÉPÉS:** Tartsa nyomva a „**UNIT**” gombot kb. 5 másodpercig. Az automata időzítő „**A**” jelzőfénye villogni kezd, és a kijelzőn megjelenik az „**OFF**” jelzés.
- 2. LÉPÉS:** Nyomja meg a „**ZERO**” gombot az automata időzítő funkció bekapcsolásához. A jelzőfény továbbra is villogni fog.
- 3. LÉPÉS:** Helyezze a kávéfőzőt a mérlegre. Körülbelül 3 másodperc múlva a mért súly visszaáll a nullára.
- 4. LÉPÉS:** Tegye a kávéörleményt a kávéfőzőbe. Körülbelül 6 másodperc után a mért súly visszaáll a nullára.
- 5. LÉPÉS:** Lassan adja hozzá a kívánt mennyiségű vizet. Amint a mérleg érzékeli a víz áramlását, az időzítő elindul.
- 6. LÉPÉS:** A kívánt főzési idő elérése után vegye le a kávéfőzőt a mérlegről. A „**Ö**” gomb segítségével szüneteltetheti az időzítőt, a „**ZERO**” gomb segítségével pedig visszaállíthatja az időzítőt „**0**”-ra.

A mérleg kikapcsolása

Tartsa lenyomva a „**Ö/TARE**” gombot 2–3 másodpercig. A készülék automatikusan kikapcsol, ha a kijelzőn a „**0**” érték látható, illetve ha a kijelző már 1 perce ugyanazt a súlyt mutatja.



MEGJEGYZÉS: Az automata kikapcsolás nem lép működésbe, ha az időzítő vagy a stopperóra használatban van. Az akkumulátor üzemidejének maximalizálása érdekében kapcsolja ki a mérleget, ha nem használja.

Figyelmeztető jelzések

Lo: Alacsony energiaellátás; tölts fel a mérleget.

UnSt: Egyenetlen felület; győződjön meg róla, hogy a mérleg egy stabil, lapos felületen áll.

Err: Túllépte a maximális súlykapacitást; csökkentse a súlyt a felületen.

–: Negatív terhelés. Nyomja meg a „**Ö/TARE**” lehetőséget a „**0**” értékhez való visszatéréshez.

Műszaki adatok

Termékkód: SA00692

Kijelző: LED

Elem: 1 db 3,7 V-os lítiumion-akkumulátor

Mértékegységek: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

EL | Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ: ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χειρίζονται ή παίζουν με το προϊόν.
- Το προϊόν αυτό δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Οι επισκευές πρέπει να επιχειρούνται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους.
- Αν οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής παρουσιάζει δυσλειτουργία ή έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας σε ανοίγματα ή στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε, αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άμεσες πηγές θερμότητας ή σε υγρό περιβάλλον.
- Αυτό το προϊόν είναι μια συσκευή υψηλής ακρίβειας, χειριστείτε το με προσοχή.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας και των κυψελών, μην αφήσετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Σε περίπτωση που έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή με

άφθονη ποσότητα νερού και συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.

- Οι δευτερεύουσες κυψέλες και οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται πριν από τη χρήση. Μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να χρειαστεί να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για να επιτύχετε μέγιστη απόδοση.
- Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην συνθλίβετε, τρυπάτε, αποσυρμαρολογείτε ή καταστρέφετε με οποιονδήποτε τρόπο τις μπαταρίες.
- Μην αποθηκεύετε σε θερμοκρασία πάνω από 60°C.
- Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην απορρίπτετε τις εξαντλημένες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά, καθώς μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Αφού εξαντληθούν οι μπαταρίες, απορρίψτε το προϊόν σε έναν τοπικό σταθμό ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με τα γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης για περισσότερες λεπτομέρειες.
- Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου 3,7 V (μη αφαιρούμενη).

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό της ζυγαριάς με ένα μαλακό, υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει καλά.

Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά ή αποξεστικά απορρυπαντικά ή συρμάτινα σφουγγαράκια για να καθαρίσετε τη ζυγαριά, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Οδηγίες χρήσης Φόρτιση της ζυγαριάς

Το εικονίδιο μπαταρίας και η λέξη «Lo» εμφανίζονται όταν το προϊόν έχει χαμηλή στάθμη μπαταρίας. Συνδέστε το βύσμα τύπου C του καλωδίου φόρτισης USB στη θύρα φόρτισης της ζυγαριάς και το άλλο άκρο σε μια συμβατή θύρα USB.

Ενεργοποίηση της ζυγαριάς

Για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πατήστε το «**ON/TARE**». Περιμένετε μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί η ένδειξη «**0**».

Αλλαγή της έντασης ήχου της ζυγαριάς

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ένταση ήχου, πατήστε παρατεταμένα το «**ZERO**» για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Μετατροπή μονάδων βάρους

Πιέστε «**UNIT**» για να αλλάξετε μεταξύ g, oz, lb:oz, ml και fl.oz. Οι μονάδες μέτρησης ml και fl.oz είναι κατάλληλες για όλα τα υγρά που περιέχουν νερό, π.χ. κρασί, ζωμός, γάλα.

Χρήση της λειτουργίας προσθήκης και ζύγισης

Για να ζυγίσετε διαφορετικά υλικά ταυτόχρονα, πατήστε το «**ON/TARE**» για να μηδενίσετε την ένδειξη μεταξύ κάθε υλικού.

Χρήση της λειτουργίας χρονομέτρου

Πατήστε το «**ON**» για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε το χρονόμετρο. Για να μηδενίσετε το χρονόμετρο, πατήστε το «**ZERO**».

Χρήση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη

ΒΗΜΑ 1: Πατήστε και παρατεταμένα το «**ON**» για να χρησιμοποιήσετε το χρονόμετρο. Η ένδειξη λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

ΒΗΜΑ 2: Για να ορίσετε τον αριθμό των λεπτών, χρησιμοποιήστε τα «**UNIT**» και «**ZERO**».

ΒΗΜΑ 3: Πατήστε «**ON**» για να επιβεβαιώσετε τον αριθμό των λεπτών. Η ένδειξη δευτερολέπτων θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

ΒΗΜΑ 4: Για να ορίσετε τον αριθμό των δευτερολέπτων, χρησιμοποιήστε τα «**UNIT**» και «**ZERO**».

ΒΗΜΑ 5: Πατήστε «**ON**» για να επιβεβαιώσετε τον αριθμό των δευτερολέπτων. Ο χρονοδιακόπτης θα ξεκινήσει.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιήστε το «**ON**» για να θέσετε το χρονόμετρο σε παύση και το «**ZERO**» για να μηδενίσετε τον χρονοδιακόπτη.

Χρήση της λειτουργίας αυτόματου χρονοδιακόπτη

ΒΗΜΑ 1: Πατήστε παρατεταμένα το «**UNIT**» για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη αυτόματου χρονοδιακόπτη «**A**» θα αρχίσει να αναβοσβήνει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «**OFF**».

ΒΗΜΑ 2: Πατήστε το «**ZERO**» για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματου χρονοδιακόπτη. Η ένδειξη θα συνεχίσει να αναβοσβήνει.

ΒΗΜΑ 3: Τοποθετήστε το δοχείο παρασκευής πάνω στη ζυγαριά. Μετά από περίπου 3 δευτερόλεπτα, η ένδειξη βάρους θα μηδενιστεί.

ΒΗΜΑ 4: Προσθέστε κόκκους καφέ στο δοχείο παρασκευής. Μετά από περίπου 6 δευτερόλεπτα, η ένδειξη βάρους θα μηδενιστεί.

ΒΗΜΑ 5: Ρίξτε αργά νερό μέχρι να προσθέσετε την επιθυμητή ποσότητα. Μόλις η ζυγαριά ανιχνεύσει τη ροή του νερού, ο χρονοδιακόπτης θα ξεκινήσει.

ΒΗΜΑ 6: Μόλις επιτευχθεί ο επιθυμητός χρόνος παρασκευής, αφαιρέστε τη συσκευή παρασκευής από τη ζυγαριά. Χρησιμοποιήστε το «**ON**» για να θέσετε τον χρονοδιακόπτη σε παύση και το «**ZERO**» για να επαναφέρετε τον χρονοδιακόπτη στο «**0**».

Απενεργοποίηση της ζυγαριάς

Πατήστε παρατεταμένα το «**ON/TARE**» για 2–3 δευτερόλεπτα. Θα απενεργοποιηθεί αυτόματα εάν η οθόνη δείξει «**0**» ή την ίδια ένδειξη βάρους για 1 λεπτό.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η αυτόματη απενεργοποίηση δεν θα συμβεί εάν χρησιμοποιείται ο χρονοδιακόπτης ή το χρονόμετρο. Για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, απενεργοποιείτε τη ζυγαριά όταν δεν χρησιμοποιείται.

Ενδείξεις προειδοποίησης

Lo: Χαμηλή ισχύς, φορτίστε τη ζυγαριά.

UnSt: Ασταθής πλατφόρμα, βεβαιωθείτε ότι η ζυγαριά είναι τοποθετημένη σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

Err: Υπέρβαση της μέγιστης χωρητικότητας βάρους, αφαιρέστε λίγο βάρος από την πλατφόρμα.

–: Αρνητικό φορτίο. Πατήστε «**ON/TARE**» για να επιστρέψετε στο «**0**».

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: SA00692

Οθόνη: LED

Μπαταρία: 1 μπαταρία ιόντων λιθίου 3,7 V

Μονάδες: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

DA | Gem vejledningen til fremtidig reference.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



**BATTERIADVARSEL: OPBEVARES
UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.**

- Dette produkt er ikke legetøj.
- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke håndterer eller leger med produktet.
- Dette produkt har ingen brugerudskiftelige dele. Reparationer bør kun udføres af en kvalificeret elektriker.
- Hvis en del af apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget, skal du straks holde op med at bruge produktet for at undgå mulig personskafe.
- Stik ikke fingre ind i åbninger eller ind i produktet.
- Produktet må ikke placeres, opbevares eller bruges i nærheden af direkte sollys, direkte varmekilder eller under forhold med høj luftfugtighed.
- Dette produkt er en højpræcisionsenhed. Håndtér med forsigtighed.
- Dette produkt er kun beregnet til brug i private hjem.

BATTERISIKKERHED

- Strømforsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Hvis batteri og celle lækker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis det sker, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal søges læge.
- Ekstra celler og batterier skal oplades før brug. Efter længere tids opbevaring kan det være nødvendigt at oplade og aflade cellerne eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
- Batterierne skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Batterierne må ikke knuses, punkteres, skilles ad eller på anden måde beskadiges.
- Må ikke opbevares ved over 60 °C.
- Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Brugte batterier må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.
- Udsæt ikke batterierne for varme eller ild, da de kan eksplodere.
- Når batterierne er opbrugt, skal du bortskaffe produktet på en lokal genbrugsstation. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger.
- Dette produkt er udstyret med et genopladeligt 3,7 V lithium-ionbatteri (kan ikke tages ud).

Pløje og vedligeholdelse

Tør vægtens yderside af med en blød, fugtig klud, og lad den tørre helt.

Nedsænk aldrig vægten i vand eller andre væsker.

Brug aldrig skræppe eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til rengøring af vægten, da dette kan beskadige den.

Brugsanvisning Opladning af vægten

Batteriikonet og ordet '**Lo**' vises, når produktets batteriniveau er lavt.

Tilslut type C-stikket på USB-opladningskablet til vægtens opladningsport, og tilslut den anden ende til en kompatibel USB-port.

Sådan tænder du vægten

Tænd vægten ved at trykke på '**ON/TARE**'. Vent, indtil displayet viser '**0**'.

Ændring af lydstyrke for vægten

Tryk på '**ZERO**', og hold nede i ca. 5 sekunder for at tænde eller slukke for lyden.

Konvertering af vægtenheder

Tryk på 'UNIT' for at skifte mellem g, oz, lb:oz, ml og fl.oz. Måleenhederne ml and fl.oz er velegnede til alle vandbaserede væsker, f.eks. vin, bouillon og mælk.

Brug af funktionen Tilføj og vej

Hvis du vil veje flere ingredienser på én gang, skal du trykke på '0/TARE' for at nulstille visningen mellem hver ingrediens.

Brug af stopursfunktionen

Tryk på '0' for at starte eller stoppe stopuret. Tryk på 'ZERO' for at nulstille stopuret.

Brug af timerfunktionen

TRIN 1: Tryk på '0', og hold nede for at bruge timeren. Minutvisningen begynder at blinke.

TRIN 2: Brug 'UNIT' og 'ZERO' til at indstille minutantallet.

TRIN 3: Tryk på '0' for at bekræfte minutantallet. Sekundvisningen begynder at blinke.

TRIN 4: Brug 'UNIT' og 'ZERO' til at indstille sekundantallet.

TRIN 5: Tryk på '0' for at bekræfte sekundantallet. Timeren starter nu.



BEMÆRK: Brug '0' til at sætte timeren på pause og 'ZERO' til at nulstille timeren.

Brug af den automatiske timerfunktion

TRIN 1: Tryk på 'UNIT' i ca. 5 sekunder. Indikatoren for den automatiske timer 'A' begynder at blinke, og displayet viser 'OFF'.

TRIN 2: Tryk på 'ZERO' for at slå den automatiske timerfunktion til. Indikatoren vil fortsætte med at blinke.

TRIN 3: Placer bryggebeholderen på vægten. Vægt aflæsningen vil blive nulstillet efter ca. 3 sekunder.

TRIN 4: Kom kaffebønner i bryggebeholderen. Vægt aflæsningen vil blive nulstillet efter ca. 6 sekunder.

TRIN 5: Hæld langsomt vand i, indtil den ønskede mængde er blevet tilsat. Så snart vægten registrerer vandstrømmen, starter timeren.

TRIN 6: Når den ønskede bryggetid er nået, skal du fjerne bryggebeholderen fra vægten. Brug '0' til at sætte timeren på pause og 'ZERO' til at nulstille timeren til '0'.

Sådan slukker du vægten

Hold '0/TARE' nede i 2–3 sekunder. Automatisk slukning forekommer, hvis displayet viser '0' eller viser den samme vægt aflæsning i 1 minut.



BEMÆRK: Automatisk slukning forekommer ikke, hvis timeren eller stopuret er i brug. For at maksimere batteriets levetid skal du slukke vægten, når den ikke er i brug.

Advarselsindikatorer

Lo: Lavt strømniveau. Genoplad vægten.

UnSt: Ustabil platform. Sørg for, at vægten er placeret på en fast, plan overflade.

Err: Maksimal vægtp kapacitet overskredet. Fjern noget af vægten fra platformen.

–: Negativ belastning. Tryk på '0/TARE' for at vende tilbage til '0'.

Specifikationer

Produktkode: SA00692

Display: LED

Batteri: 1 x 3,7 V Li-ion-batteri

Enheder: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

FI Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

TURVAOHJEET



**PARISTOVAROITUS: PIDÄ POISSA
LASTEN ULOTTUVILTA.**

- Tämä tuote ei ole lelu.
- Lasten ei saa antaa käsitellä tuotetta tai leikkiä sillä.
- Tässä tuotteessa ei ole käyttäjän vaihdettavia osia. Vain valtuutettu sähköasentaja saa korjata tuotteen.
- Jos jokin laitteen osa on viallinen tai laite on pudotettu tai vaurioitunut, lopeta sen käyttö välittömästi mahdollisten loukkaantumisten välttämiseksi.
- Älä laita sormia tuotteen aukkoihin tai sen sisälle.
- Älä säilytä tai käytä tuotetta lähellä suoraa auringonpaistetta tai suoraa lämmönlähteitä tai kosteassa ympäristössä.
- Tämä tuote on tarkka mittalaite. Käsittele sitä varoen.
- Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

AKUN/PARISTOJEN TURVALLISUUS

- Älä aiheuta liittimien oikosulkua.
- Jos akku/paristo tai kenno vuotaa, vältä nesteiden kosketusta ihoon tai silmiin. Jos vuotavaan nesteeseen on koskettu, pese kosketuskohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Toissijaiset kennot ja akut on ladattava ennen käyttöä. Jos kennot tai akut ovat olleet pitkään varastossa, niiden varaus on mahdollisesti ladattava ja purettava useita kertoja parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi.
- Pidä akut/paristot poissa lasten ulottuvilta.
- Älä murskaa, puhkaise, pura tai muuten vaurioita akkuja/paristoja.
- Älä säilytä yli 60 °C:n lämpötilassa.

- Älä säilytä suorassa auringonvalossa.
- Älä hävitätä käytettyjä akkuja/paristoja kotitalousjätteen mukana.
- Älä altista akkuja kuumuudelle tai tulelle, koska ne voivat räjähtää.
- Kun akut/paristot on käytetty loppuun, hävitätä ne viemällä ne paikalliseen kierrätyspisteeseen. Lisätietoa saat paikallishallinnosta.
- Tässä tuotteessa käytetään ladattavaa 3,7 V:n litiumioniakkua (ei voi poistaa).

Huolto ja kunnossapito

Pyyhi vaaka pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan.

Älä koskaan upota vaaka veteen tai muuhun nesteeseen. Älä puhdistaa vaaka voimakkailla tai hangattavilla puhdistusaineilla tai hankaavilla välineillä, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Käyttöohjeet

Vaa'an lataaminen

Akkukuvake ja sana **Lo** tulevat näkyviin, kun tuotteen virta on vähissä.

Liitä USB-latauskaapelin Type C-liitin vaa'an latausporttiin ja toinen pää yhteensopivaan USB-porttiin.

Vaa'an käynnistäminen

Käynnistä vaaka painamalla **ON/TARE**-painiketta. Odota, kunnes näytössä näkyy **0**.

Vaa'an volyymin muuttaminen

Ota volyymi käyttöön tai pois käytöstä painamalla **ZERO**-painiketta noin 5 sekuntia.

Painoyksikköjen muuttaminen

Painamalla **UNIT**-painiketta voit vaihtaa yksiköiden g, oz, lb:oz, ml ja fl.oz välillä. Yksiköt ml ja fl.oz soveltuvat kaikkien vesipohjaisten nesteiden, kuten viinin, liemen ja maidon, mittaamiseen.

Lisää ja punnitse -toiminnon käyttö

Jos haluat punnita useita aineksia samaan aikaan, paina **ON/TARE**-painiketta jokaisen aineksen lisäämisen jälkeen, jotta näyttö nollautuu.

Sekuntikellotoiminnon käyttö

Käynnistä tai pysäytä sekuntikello painamalla **ON**-painiketta. Nollaa sekuntikello painamalla **ZERO**-painiketta.

Ajastintoiminnon käyttö

VAIHE 1: Käytä ajastinta painamalla **ON**-painiketta pitkään. Minuuttinäyttö alkaa vilkkua.

VAIHE 2: Aseta minuuttimäärä **UNIT**- ja **ZERO**-painikkeilla.

VAIHE 3: Vahvista minuuttimäärä napauttamalla **ON**-painiketta. Sekuntinäyttö alkaa vilkkua.

VAIHE 4: Aseta sekuntimäärä **UNIT**- ja **ZERO**-painikkeilla.

VAIHE 5: Vahvista sekuntimäärä napauttamalla **ON**-painiketta. Ajastin käynnistyy.



HUOMAUTUS: Keskeytä ajastin **ON**-painikkeella ja palauta se nollaan **ZERO**-painikkeella.

Automaattisen ajastintoiminnon käyttö

VAIHE 1: Paina **UNIT**-painiketta noin 5 sekuntia. Automaattisen ajastimen ilmaisin **A** alkaa vilkkua ja näyttöön tulee viesti **OFF**.

VAIHE 2: Käynnistä automaattinen ajastintoiminto painamalla **ZERO**-painiketta. Ilmaisin alkaa vilkkua.

VAIHE 3: Aseta kahvisäiliö vaa'alle. Painolukema nollautuu noin 3 sekunnin kuluttua.

VAIHE 4: Lisää kahvijauhe kahvisäiliöön. Painolukema nollautuu noin 6 sekunnin kuluttua.

VAIHE 5: Lisää hitaasti haluttu määrä vettä. Ajastin käynnistyy, kun laite havaitsee virtaavan veden.

VAIHE 6: Kun haluttu keittoaika on kulunut, ota kahvilaite vaa'alta. Keskeytä ajastin **ON**-painikkeella ja palauta se **ZERO**-painikkeella **0**-lukemaan.

Vaa'an sammuttaminen

Paina **ON/TARE**-painiketta 2–3 sekuntia. Vaaka sammuu automaattisesti, jos näytössä näkyy minuutin ajan arvo **0** tai sama painolukema.



HUOMAUTUS: Vaaka ei sammuteta automaattisesti, jos ajastin tai sekuntikello on käytössä. Pidennä akun käyttöikää sammuttamalla vaaka silloin, kun se ei ole käytössä.

Varoitusviestit

Lo: Virta vähissä, lataa vaaka.

UnSt: Epävakaa alusta. Varmista, että vaaka on sijoitettu tukevalle ja tasaiselle pinnalle.

Err: Enimmäispainoraja ylitetty, poista painoa alustalta.

–: Negatiivinen kuorma. Paina **ON/TARE**-painiketta palataksesi **0**-lukemaan.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: SA00692

Näyttö: LED

Paristo: 1 x 3,7 V:n Li-ion-akku

Yksiköt: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

SV | Spara instruktionerna för framtida bruk.

SÄKERHETSANVISNINGAR



BATTERIVARNING: FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

- Den här produkten är ingen leksak.
- Du måste hålla uppsikt över barn så att de inte leker med produkten.

- Den här produkten innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Reparationer får endast utföras av auktoriserad elektriker.
- Om någon del av apparaten är trasig eller om den har tappats eller skadats ska du omedelbart sluta använda produkten för att undvika potentiella skador.
- Stick inte in fingrarna i några öppningar eller inuti produkten.
- Placera, förvara eller använd inte produkten nära direkt solljus eller direkta värmekällor eller i fuktiga miljöer.
- Apparaten är en högprecisionsapparat. Hantera den försiktigt.
- Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.

BATTERISÄKERHET

- Du får inte kortsluta matningsterminalerna.
- Om ett batteri eller en cell läcker måste du se till att inte vätskan kommer i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har skett ska du tvätta det påverkade området med rikliga mängder vatten och kontakta läkare.
- Laddningsbara celler och batterier måste laddas före användning. Efter en längre tids förvaring kan du behöva ladda och ladda ur cellerna eller batterierna flera gånger för att få maximala prestanda.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn.
- Du får inte krossa, punktera, ta isär eller på annat sätt skada batterier.
- Får ej förvaras vid över 60 °C.
- Undvik förvaring i direkt solljus.
- Släng inte förbrukade batterier i hushållssoporna.
- Utsätt inte batterierna för värme eller eld eftersom de kan explodera.
- När batterierna har förbrukats ska produkten kasseras på en lokal återvinningsstation. Kontakta lokala myndigheter för mer information.
- Den här produkten har ett laddningsbart 3,7 V-litiumjonbatteri (kan inte tas bort).

Skötsel och underhåll

Torka av vågens yta med en mjuk fuktig trasa och låt torka helt.

Sänk aldrig ner vågen i vatten eller i någon annan vätska. Använd inte starka eller slipande rengörings- eller putsmedel för att rengöra vågen. Om du gör det kan den skadas.

Bruksanvisning Ladda vågen

Batterisymbolen och ordet **"Lo"** visas när batteriet börjar bli urladdat.

Anslut Type-C-kontakten på USB-laddningskabeln till laddningsporten på vågen och andra änden till en kompatibel USB-port.

Sätta på vågen

Om du vill sätta på vågen trycker du på **"O-TARE"**. Vänta tills **"0"** visas på displayen.

Ändra volym för vågen

Om du vill sätta på eller stänga av volymen håller du in **"ZERO"** i cirka fem sekunder.

Konvertera viktenheter

Tryck på **"UNIT"** för att växla mellan g, oz, lb:oz, ml och fl.oz. Måtten ml och fl.oz lämpar sig för att väga alla vattenbaserade vätskor, t.ex. vin, buljong och mjölk.

Använda vägningsfunktionen för att lägga till och väga flera ingredienser

Om du vill väga flera olika ingredienser i en skål trycker du på **"O/TARE"** för att återställa skärmen mellan varje ingrediens.

Använda stoppursfunktionen

Om du vill starta eller stoppa stoppuret trycker du på **"O"**. Om du vill återställa stoppuret trycker du på **"ZERO"**.

Använda timerfunktionen

STEG 1: Håll in **"O"** för att använda timern. Minuterna börjar blinka.

STEG 2: Använd **"UNIT"** och **"ZERO"** för att ange antal minuter.

STEG 3: Tryck på **"O"** för att bekräfta antal minuter. Sekunderna börjar blinka.

STEG 4: Använd **"UNIT"** och **"ZERO"** för att ange antal sekunder.

STEG 5: Tryck på **"O"** för att bekräfta antal sekunder. Timern startar.



Obs! Om du vill pausa timern använder du **"O"** och om du vill nollställa den använder du **"ZERO"**.

Använda den automatiska timern

STEG 1: Håll in **"UNIT"** i cirka fem sekunder. Indikatoren för den automatiska timern, **"A"**, börjar blinka och **"OFF"** visas på skärmen.

STEG 2: Tryck på **"ZERO"** för att sätta på den automatiska timern. Indikatoren fortsätter blinka.

STEG 3: Placera bryggingsbehållaren på vågen. Viktavläsningen återställs efter cirka tre sekunder.

STEG 4: Fyll på kaffe i bryggingsbehållaren. Viktavläsningen återställs efter cirka sex sekunder.

STEG 5: Håll långsamt på önskad mängd vatten. Timern startar när vågen identifierar vattenflödet.

STEG 6: När du har uppnått den önskade bryggningstiden tar du bort bryggningsapparaten från vågen. Om du vill pausa timern trycker du på "⏸" och om du vill återställa den till "0" trycker du på "ZERO".

Stänga av vågen

Håll in "⏸/TARE" i två-tre sekunder. Vågen stängs av automatiskt om "0" eller samma viktavläsning visas på skärmen i en minut.



Obs! Vågen stängs inte av automatiskt om du använder timern eller stoppuret. För att maximera batterilivslängden stänger du av vågen när du inte använder den.

Varningsindikatorer

Lo: Lågt batteri, ladda vågen.

UnSt: instabil yta. Se till att vågen står på en fast plan yta.

Err: Max. vikt kapacitet överskriden, ta bort lite vikt från plattformen.

-: Negativ vikt. Tryck på "⏸/TARE" för att återställa till "0".

Specifikationer

Produktkod: SA00692

Skärm: LED

Batteri: 1 laddningsbart 3,7 V-litiumjonbatteri

Enheter: g, oz, lb:oz, ml, fl.oz

Salter Guarantee

UK CUSTOMERS ONLY

Subject to the care and use being followed, the Salter guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer.

To be eligible for the extended guarantee, go to guarantee.upplc.com/salter and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, contact us at support@salterhousewares.co.uk.

EU CUSTOMERS ONLY

FR | Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur guarantee.upplc.com/salter et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat. Pour toute autre question, consultez le site support@salterhousewares.co.uk.

NL | Ga naar guarantee.upplc.com/salter en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie. Ga voor verdere vragen naar support@salterhousewares.co.uk.

DE | Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu guarantee.upplc.com/salter und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. Wenn Sie weitere Fragen haben, besuchen Sie support@salterhousewares.co.uk.

ES | Para acceder a la garantía ampliada, vaya a guarantee.upplc.com/salter y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra. Si tiene cualquier otra consulta, visite support@salterhousewares.co.uk.

IT | Per usufruire della garanzia estesa, andare alla pagina guarantee.upplc.com/salter e registrare il prodotto entro

30 giorni dalla data di acquisto. Per ulteriori domande, visitare il sito Web support@salterhousewares.co.uk.

PL | Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę guarantee.upplc.com/salter i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu. Więcej informacji można znaleźć na stronie support@salterhousewares.co.uk.

HU | Hogy jogosult legyen a kiterjesztett garanciára, regisztrálj a termékét a vásárlást követő 30 napon belül a guarantee.upplc.com/salter oldalon. Bármilyen további kérdés esetén látogasson el a support@salterhousewares.co.uk oldalra.

EL | Για να μπορέσετε να δικαιούστε επέκταση εγγύησης, μεταβείτε στο guarantee.upplc.com/salter και δηλώστε το προϊόν σας εντός 30 ημερών από την αγορά. Για τυχόν περαιτέρω ερωτήσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση support@salterhousewares.co.uk.

DA | Du skal gå til guarantee.upplc.com/salter og registrere dit produkt inden for 30 dage efter købet for at være berettiget til den udvidede garant. Hvis du har yderligere spørgsmål, kan du gå til support@salterhousewares.co.uk.

FI | Laajennettu takuu: mene osoitteeseen guarantee.upplc.com/salter ja rekisteröi tuote 30 päivän sisällä ostotapahtumasta. Jos sinulla on vielä kysyttävää, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support@salterhousewares.co.uk.

SV | Gå till guarantee.upplc.com/salter och registrera produkten inom 30 dagar efter köpet för att bli berättigad till den utökade garantin. Om du har några andra frågor kontaktar du oss på support@salterhousewares.co.uk.



EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

FR | Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/CE pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

NL | Weggoen van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit product is gemarkeerd met dit symbol van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalvervalsingdienst voor het inleveren en recylen van dit product

DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/CE para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiori ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

PL | Utyżyzanie zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieć zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucić wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są

selektownie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

HU | Hulladékkumulátorok, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása

A 2012/19/EC irányelvvel összhangban ennek a terméknek a címkéje egy áthúzott kerekese hulladékgyűjtő ábráról, amit azt jelez, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé. A szelektív válogatásnak alá nem vetett elektromos és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy alkotórészek miatt potenciálisan veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A jelen termék leadásával és újrahaznosztással kapcsolatban érdeklődéjéni helyi önkormányzatánál, vagy hulladékgazdálkodási szolgáltatójánál.

EL | Απορρίψη αποβλήτων μπαταριών και ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού

Αυτό το προϊόν έχει ετικιτασθεί με το σύμβολο του διαγραφμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΚ, προκειμένου να υποδηλώνεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά αποβλήτα. Αλόγως της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων ή συστατικών, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υποκείμεται σε επιλεκτική διαλογή αποβλήτων είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επικοινωνήστε το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων για την ανακίνηση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

DA | Bortskaffelse af brugte batterier og elektrisk og elektronisk udstyr

Dette produkt er mærket med dette overstregede skraldespandsymbol i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EC for at indikere, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheder, der ikke er genstand for selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontrolér venligst hos det lokale rådhus eller på genbrugspladsen for returløring og genbrug af dette produkt.

FI | Käytettyjen paristojen ja elektronikkajätteen hävittäminen

Tämä tuote on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2012/19/EC mukaan jätteenastilla, jonka yllä on vedetty risti. Tämä erillismerkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien vuoksi sähkö- ja elektronikkajätteenä, jotta ei lajitella valiköivästi, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tietoja tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta tai jätteenhuollolta.

Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunnan i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunikor eller den lokala avfallsshanteringsstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

SV | Kasserung av uttjanta batterier och elektriska och elektronisk utrustning

Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunnan i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunikor eller den lokala avfallsshanteringsstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.



FR
Cet appareil
et ses cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.

MADE IN CHINA.

CD050325/MD000000/V1